Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen EBGB

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Kommunikation BAKOM

egovernment
schweiz·suisse·svizzera

Barrierefreies E-Government

Donnerstag
23. Mai 2019, Bern
13.00 bis 17.00 Uhr
mit anschliessendem Apéro

Einladung und Informationen zur Veranstaltung

In der Schweiz leben über 1,4 Millionen Menschen mit einer Behinderung. Für sie bietet das Internet ein enormes Potential für mehr Chancengleichheit und Selbstständigkeit in Ausbildung und Beruf sowie im gesellschaftlichen und privaten Alltag. Um dieses Potential voll auszuschöpfen, ist es wichtig, die Hürden in allen Belangen der Informations- und Kommunikationstechnologien abzubauen und einen barrierefreien Zugang für alle Menschen zu gewährleisten. Viele Verwaltungen von Bund, Kantonen und Gemeinden bieten bereits heute barrierefreie Informationen und Dienste im Internet an. Es besteht jedoch noch eine Vielzahl von Anwendungen, welche die Zugänglichkeit für Menschen mit einer Behinderung nicht gewährleistet.

Die Fachtagung «Barrierefreies E-Government» zeigt den aktuellen Handlungsbedarf auf und gibt gute Beispiele aus der Praxis: Wie surfen Blinde im Internet? Was ist bei der Programmierung von barrierefreien Webapplikationen zu berücksichtigen? Worum geht es bei der Erstellung von barrierefreien PDFs oder der Verfassung von Inhalten in leichter Sprache?

Diese und weitere Fragen beantworten Referentinnen und Referenten im Plenum und in Workshops.

Das Eidgenössische Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen, die Geschäftsstelle E-Government Schweiz und die Geschäftsstelle Digitale Schweiz des Bundesamtes für Kommunikation laden Sie persönlich zu dieser Fachtagung ein. Hier erhalten Sie die Gelegenheit, sich über den aktuellsten Stand bezüglich E-Accessibility zu informieren und für den spannenden Austausch mit anderen E-Government Fachpersonen von Bund, Kantonen und Gemeinden, Leistungserbringerin sowie saatsnahen Organisationen.

Die Teilnahme an der Tagung ist kostenlos. Eine Simultanübersetzung Französisch/Deutsch wird angeboten. Bitte leiten Sie diese Einladung an mögliche Interessierte Ihrer Organisation sowie an die für Barrierefreiheit zuständigen Personen weiter.

Melden Sie sich bis zum 9. Mai 2019 unter www.egovernment.ch/barrierefrei zur Veranstaltung an.

Ablauf der Veranstaltung

12.30 Uhr
Eintreffen und Begrüssungskaffee

13.00 Uhr
Begrüssung und Einführung
Andreas Rieder, Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen (EBGB)

13.05 Uhr
Barrierefreiheit als Schrittmacher
Barbara Schüpbach-Guggenbühl, Staatsschreiberin Kanton Basel-Stadt

13.35 Uhr
Barrieren im Alltag und Studium
Daniele Corciulo, Fachstelle Studium und Behinderung, Universität Zürich

14.00 Uhr
Handlungsbedarf barrierefreies E-Government
Markus Riesch, EBGB

14.30 Uhr
Zugang für alle - das Vorgehen im Kanton Genf
Dorothée Zarjevski, Julien Conti und Hugues Richard, République et canton de Genève

15.00 Uhr
Kaffeepause

15.30 Uhr
Workshops

16.10 Uhr
Vorstellung der Resultate aus den Workshops

16.25 Uhr
Qualitätssicherung der Barrierefreiheit durch Monitoringinstrumente
Angelina Dungga und Katinka Weissenfeld, Berner Fachhochschule

16.55 Uhr
Abschluss und Ausblick
Cédric Roy, E-Government Schweiz

Ab 17.00 Uhr
Apéro

Workshops

Workshop 1

Barrierefreies E-Government –
Ein Praxisbeispiel aus dem Alltag

Dieser Workshop bietet Ihnen spannende Beispiele aus der Praxis. Selamet Aydogdu, der blinde Applikationsentwickler des Kantons Aargau wird Ihnen mit seiner Braillezeile und Sprachausgabe in eindrücklicher Weise zeigen, wie selbständig sich Menschen mit Behinderung dank barrierefreien Behördendienstleistungen orientieren können. Für die Realisierung von barrierefreien Services ist der organisatorische Teil jedoch mindestens so wichtig wie die technische Umsetzung. Deshalb wird Selamet Aydogdu im zweiten Teil des Workshops auch über die Herausforderungen, seine Erfahrungen und das Vorgehen bei der Umsetzung von E-Government-Projekten im Kanton Aargau erzählen.

Selamet Aydogdu, Kanton Aargau

Workshop 2

Barrierefreie PDFs aus Word und InDesign

Das Erstellen von barrierefreien PDFs ist keine hohe technische Kunst. In diesem Workshop erhalten Sie praktische Hilfestellungen und Tipps, wie Sie aus Microsoft Word und Adobe InDesign barrierefreie PDFs erstellen können. Wichtig ist dabei, dass die Barrierefreiheit immer bereits vor und während der Dokumentherstellung berücksichtigt wird. Wird sie erst spät, im Sinne einer Nachbearbeitung, an die Hand genommen, gelingt dies meist nur beschränkt und ist sehr aufwändig.

Stefan Brechbühl, Eidgenössische Steuerverwaltung

Workshop 3

Leichte Sprache – Wie setze ich diese in der Verwaltung ein?

In diesem Workshop erhalten Sie eine konkrete Empfehlung, wie Ihre Website in leichter Sprache zu gestalten ist – vom Originaltext bis hin zur Veröffentlichung des Textes. Zudem wird das Beispiel der Stadt Bern, mit den wichtigsten Meilensteinen zum Aufbau ihrer Website mit Informationen in leichter Sprache, vorgestellt. Haben Sie Fragen? Gerne diskutieren wir diese mit Ihnen.

Jasmin Cahannes, EBGB, Tina Schai, Fachstelle Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen, Stadt Bern und Roland Brechbühl, E-Government Stadt Bern

Workshop 4

Die Online-Plattform für die Entwicklung barrierefreier Websites: Accessibility Developer Guide

Wie gehen Sie am besten vor, damit Websites der öffentlichen Hand für alle Nutzenden attraktiv gestaltet werden, unter der Berücksichtigung des Accessibility-Standards WCAG 2 und mit dem Einsatz von modernen Web-Technologien? Im Workshop werden typische Accessibility-Probleme von E-Government-Websites besprochen, und anhand der Online-Ressource des Accessibility Developer Guide konkrete und kosteneffiziente Lösungen vorgestellt.

Dr. Andreas Uebelbacher und Mohamed Sherif,
Stiftung «Zugang für alle»

Workshop 5

Von barrierefreien Live-Streams über Sitzungsdokumentationen bis Videomanagement: Technische Möglichkeiten für Parlamente, Städte und Gemeinden

Sie arbeiten für ein Parlament, eine Stadt- oder Gemeindeverwaltung und stehen vor der täglichen Herausforderung, Sitzungen möglichst umfassend zu dokumentieren, idealerweise auch live zu senden und die Dokumentationen rasch für die Bürgerinnen und Bürger zugänglich zu machen? Dabei sind stets viele Interessen zu berücksichtigen. Neue Technologien auf dem Markt erleichtern das Ineinandergreifen von der Protokollerstellung über den barrierefreien Live-Stream und den Web-Player bis hin zum Video- und Dokumentenmanagement. In diesem Workshop erhalten Sie einen Überblick über die aktuellen Technologien sowie die Möglichkeit, sich über deren sinnvollen Einsatz und über die Grenzen der Technologie auszutauschen.

Patrick Lüthi und Michaela Nachtrab, SWISS TXT AG

Wählen Sie online unter www.egovernment.ch/barrierefrei bei der Anmeldung bitte den Workshop aus, an dem Sie teilnehmen möchten.

Veranstaltungsort und Anreise

Fabrikstrasse 12, Bern

Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln und zu Fuss

Die Fabrikhalle 12 erreicht man bequem mit der Post-Auto-Linie 101 (Haltestelle Güterbahnhof). Das Gebäude befindet sich 200 Meter in Richtung Nord-Ost. Die Fahrzeit beträgt sechs Minuten ab Bahnhof Bern.

Anreise mit dem Auto

Ab Autobahnausfahrt A1 Bern-Forsthaus ca. 400 Meter bis zur Fabrikstrasse 12. Bei der grossen Kreuzung links abbiegen (Wegweiser «Länggasse, Lindenhofspital»). Nach 100 Meter befindet sich ein grosser gebührenpflichtiger Parkplatz. Von dort aus ist die Fabrikhalle in einer Minute zu Fuss erreichbar. Für barrierefreie Parkmöglichkeiten melden Sie sich bitte vorgänig unter ebgb@gs-edi.admin.ch.

EVENTfabrik BERN

Fabrikstrasse 12
3012 Bern

© geo.admin.ch

E-Government Schweiz

www.egovernment.swiss
info@egovernment.ch

Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen (EBGB)

www.edi.admin.ch/ebgb
ebgb@gs-edi.admin.ch

Bundesamt für Kommunikation Geschäftsstelle Digitale Schweiz

www.digitaldialog.swiss
dialog@digitaldialog.swiss